

2022-11-11
強制檢測公告詳情 (2022 年第 956 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 956 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	筲箕灣愛蝶灣 3 座 Block 3, Aldrich Garden, Shau Kei Wan	2022-11-05 ~ 2022-11-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-12 或 2022-11-13 2022-11-12 or 2022-11-13
2.	大埔運頭塘邨運臨樓 Wan Lam House, Wan Tau Tong Estate, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	藍田藍田邨藍泰樓 Lam Tai House, Lam Tin Estate, Lam Tin		
4.	葵涌祖堯邨啟敬樓 Kai King Lau, Cho Yiu Chuen, Kwai Chung		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	觀塘安泰邨錦泰樓 Kam Tai House, On Tai Estate, Kwun Tong	2022-11-05 ~ 2022-11-11 (曾身處指明場所超過兩小時)	2022-11-12 或 2022-11-13 2022-11-12 or 2022-11-13
6.	薄扶林寶翠園 3 座 Tower 3, The Belcher's, Pok Fu Lam	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	深井碧堤半島 9 座 Tower 9, Bellagio, Sham Tseng		
8.	粉嶺綠悠軒 6 座 Block 6, Belair Monte, Fanling		
9.	屯門寶怡花園 2 座 Block 2, Blossom Garden, Tuen Mun		
10.	馬鞍山聽濤雅苑 4 座 Tower 4, Vista Paradiso, Ma On Shan		
11.	天水圍栢慧豪園 3 座 Tower 3, Central Park Towers, Tin Shui Wai		
12.	觀塘翠屏(北)邨翠樟樓 Tsui Cheung House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
13.	<p>屯門青棉徑 5 號金寶大廈 Kim Bo Building, 5 Tsing Min Path, Tuen Mun</p>	<p>2022-11-05 ~ 2022-11-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-11-12 或 2022-11-13 2022-11-12 or 2022-11-13</p>
14.	<p>筲箕灣東威大廈 2 座 Tower 2, Eastway Towers, Shau Kei Wan</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
15.	<p>葵涌新葵興花園 C 座 Block C, Sun Kwai Hing Gardens, Kwai Chung</p>		
16.	<p>馬鞍山曉峯灣畔 1 座 Block 1, Mountain Shore, Ma On Shan</p>		
17.	<p>觀塘康寧道 23 號仁安大廈 Yan On Mansion, 23 Hong Ning Road, Kwun Tong</p>		
18.	<p>鴨脷洲海怡半島御柳居 Dover Court, South Horizons, Ap Lei Chau</p>		
19.	<p>將軍澳新都城 2 期 6 座 Tower 6, Metro City Phase 2, Tseung Kwan O</p>		
20.	<p>東涌藍天海岸影岸·紅 A 座 La Rossa A, Coastal Skyline, Tung Chung</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
21.	<p>元朗富達廣場 C 座 Block C, Manhattan Plaza, Yuen Long</p>	<p>2022-11-05 ~ 2022-11-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-11-12 或 2022-11-13 2022-11-12 or 2022-11-13</p>
22.	<p>黃大仙現崇山 1 座 Tower 1, Lions Rise, Wong Tai Sin</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
23.	<p>紅磡崇安街 33 號旭日豪庭 Sunrise Villa, 33 Sung On Street, Hung Hom</p>		
24.	<p>粉嶺牽晴間 3 座 Block 3, Dawning Views, Fanling</p>		
25.	<p>薄扶林置富花園富豪苑 Fu Ho Yuen, Chi Fu Fa Yuen, Pok Fu Lam</p>		
26.	<p>屯門兆康苑兆偉閣 Siu Wai House, Siu Hong Court, Tuen Mun</p>		
27.	<p>沙田銀禧花園 7 座 Block 7, Jubilee Garden, Sha Tin</p>		
28.	<p>鑽石山鳳禮苑鳳欣閣 Fung Yan House, Fung Lai Court, Diamond Hill</p>		
29.	<p>將軍澳東港城 8 座 Block 8, East Point City, Tseung Kwan O</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	天水圍天恩邨恩頤樓 Yan Yi House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai	2022-11-05 ~ 2022-11-11 (曾身處指明場所超過兩小時)	2022-11-12 或 2022-11-13 2022-11-12 or 2022-11-13
31.	荃灣福來邨永嘉樓 Wing Ka House, Fuk Loi Estate, Tsuen Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
32.	鴨脷洲南灣 5 座 Tower 5, Larvotto, Ap Lei Chau		
33.	土瓜灣炮仗街 61 號僑盛大廈 Kiu Shing Building, 61 Pau Chung Street, To Kwa Wan		
34.	觀塘協威園 B 座 Block B, Hipway Towers, Kwun Tong		
35.	馬鞍山翠擁華庭 11 座 Block 11, Monte Vista, Ma On Shan		
36.	上水旭埔苑唐湖閣 Tong Wu House, Yuk Po Court, Sheung Shui		
37.	何文田俊民苑文蘭閣 Man Lan House, Chun Man Court, Ho Man Tin		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
38.	<p>大角咀海桃灣 2 座 Tower 2, Florient Rise, Tai Kok Tsui</p>	<p>2022-11-05 ~ 2022-11-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-11-12 或 2022-11-13 2022-11-12 or 2022-11-13</p>
39.	<p>將軍澳海翩滙 7 座 Tower 7, The Papillons, Tseung Kwan O</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
40.	<p>筲箕灣筲箕灣廣場麗文苑 Lai Man Court, Shaukeiwan Plaza, Shau Kei Wan</p>		
41.	<p>大圍金獅花園金華閣 Golden Carnival Court, Golden Lion Garden, Tai Wai</p>		
42.	<p>粉嶺粉嶺中心 B 座 Block B, Fanling Centre, Fanling</p>		
43.	<p>鰂魚涌英皇道 971 號英皇 大樓 King's House, 971 King's Road, Quarry Bay</p>		
44.	<p>北角城市花園 9 座 Block 9, City Garden, North Point</p>		
45.	<p>北角丹拿花園 5 座 Block 5, Tanner Garden, North Point</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
46.	<p>荃灣西樓角路 168 號荃豐中心 Tsuen Fung Centre, 168 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan</p>	<p>2022-11-05 ~ 2022-11-11 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	<p>2022-11-12 或 2022-11-13 2022-11-12 or 2022-11-13</p>
47.	<p>大埔大埔廣場宜興閣 Yee Hing Court, Tai Po Plaza, Tai Po</p>		
48.	<p>荃灣荃灣中心昆明樓 Kunming House, Tsuen Wan Centre, Tsuen Wan</p>		
49.	<p>長沙灣通州街 500 號星匯居 2 座 Tower 2, The Sparkle, 500 Tung Chau Street, Cheung Sha Wan</p>		
50.	<p>掃管笏愛琴海岸 7 座 Tower 7, Aegean Coast, So Kwun Wat</p>		
51.	<p>屯門美樂花園 3 座 Block 3, Melody Garden, Tuen Mun</p>		
52.	<p>大圍恒峰花園 1 座 Tower 1, Granville Garden, Tai Wai</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
53.	天水圍嘉湖山莊美湖居 4 座 Block 4, Maywood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai	2022-11-05 ~ 2022-11-11 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-11-12 或 2022-11-13 2022-11-12 or 2022-11-13

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	屯門兆禧苑順禧閣 Shun Hei House, Siu Hei Court, Tuen Mun	2022-11-05 ~ 2022-11-11 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-12 或 2022-11-13 2022-11-12 or 2022-11-13
2.	大圍新翠邨新俊樓 Sun Chun House, Sun Chui Estate, Tai Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)**

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：

Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指定的類別人士如在 2022 年 8 月 11 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 11 August 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用咽喉拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or a throat swab, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through a throat swab because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).